



**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L - 09/2020

UMFAHRUNG VAHRN / CIRCONVALLAZIONE VARNA

CIG: 83500875C6

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen

02.09.2020

Klarstellung Nr. 11

Chiarimento n. 11

FRAGE:

Die Schalung der Deckel wird laut Massenberechnung mit den Positionen 58.02.03.02.B Schalung für ebene Platten mit unteren Tragrippen verrechnet.

Für die Position 58.02.03.02.A Schalung Deckel Deckelbauweise sind in der Massenberechnung keine Mengen ersichtlich. Im Kostenvoranschlag ist die selbe Menge wie für Position 58.02.03.02.B vorgesehen. Im Langtext fehlt eine genaue Beschreibung der Leistung.

Bitte um Bestätigung dass für die Schalung der Deckel die Positionen 58.02.03.02.B Schalung für ebene Platten mit unteren Tragrippen und 58.02.03.02.A Schalung Deckel Deckelbauweise verrechnet werden.

ANTWORT:

Es wird bestätigt, dass für die Berechnung der Tunneldeckenschalung, in den mit dem sogenannten cd „Metodo Milano“ (Deckelbauweise) hergestellten Abschnitten, die Positionen 58.02.03.02.B und 58.02.03.03.03.A (und nicht 58.02.03.02.A, wie in der Frage irrtümlich angegeben) verwendet wurden. Es wird daran erinnert, dass sich die genauen Mengen aus den Überprüfungen und Baustellenerhebungen gemeinsam mit der Bauleitung, während der Bauausführung, ergeben werden.

FRAGE:

Bei der Massenberechnung werden die Aufpreise für die Positionen 58.02.30.05 Stützmaßnahmen für Mauern, Wände usw. H>3,00 m für die Gesamtfläche der geschalteten Wand berücksichtigt. Bitte um Bestätigung dass die Abrechnung so dann erfolgt.

DOMANDA:

La cassaforma per la soletta viene calcolata secondo il computo metrico con le posizioni 58.02.03.02.02.B Cassaforma per pannelli piani con nervature di supporto inferiori.

Per la posizione 58.02.03.02.A la cassaforma per la soletta di copertura non sono indicate quantità nel computo metrico. La stessa quantità della voce 58.02.03.02.02.B è indicata nella stima dei costi. Il testo lungo non contiene una descrizione precisa della prestazione.

Si prega di confermare che per la casseratura della soletta vengono addebitate le voci 58.02.03.02.B Cassaforma per pannelli piani con nervature di supporto inferiori e 58.02.03.02.A Cassaforma per la costruzione di solette.

RISPOSTA:

Si, si conferma che per la computazione della casseratura della soletta di copertura della galleria nei tratti realizzati con cd. "Metodo Milano" (Deckelbauweise) è stata prevista la Pos. 58.02.03.02.B e 58.02.03.03.A (e non 58.02.03.02.A come erroneamente indicato nel quesito). Si rammenta che le esatte quantità saranno quelle che deriveranno dagli accertamenti e rilevazioni di cantiere eseguite in corso d'opera in contraddittorio con la Direzione dei Lavori.

DOMANDA:

Nel computo i sovrapprezzi per le voci 58.02.30.05 Misure di sostegno per pareti, pareti divisorie, ecc. H>3,00 m sono considerati per la superficie totale della parete chiusa. Si prega di confermare che il computo verrà effettuato in questo modo.

**ANTWORT:**

Wir bestätigen die Anwendung der Aufpreise für Wände, Mauern usw. mit $H > 3,00\text{m}$ über die gesamte Schalungsfläche, wie in der Preisposition angegeben

RISPOSTA:

Si, si conferma l'applicazione dei sovrapprezzi per muri, pareti, etc. con $H > 3,00\text{m}$ sull'intera superficie cassetata, come da declaratoria della voce di prezzo.

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle